

Общ. ист. и древн. росс., XV, М., 1852, отд. III, стр. 11—21 (вторая редакция „по списку XVI в.“ — повидимому Погодинск. № 1594, но с некоторыми отличиями — см. Труды ОДРЛ, V, 1947, стр. 57, примеч.).

7) С. Бочарников. „Зарайск“. М., 1865 (пересказ по списку церковной редакции).

8) И. И. Срезневский. „Сведения и заметки о малоизвестных и неизвестных памятниках“. СПб., 1867, XXXIX, стр. 77—90 („сводный текст“, неоднократно перепечатававшийся).

9) „Зарайский Николаевский собор“, Рязань, 1878, стр. 65—88: „Повесть о образе Николая Чудотворца“ (пересказ церковной редакции). Втор. изд. 1892.

10) И. Добролюбов. „Сказание о перенесении образа св. Николая из Корсуня в Зарайск в 1225 г.“ М., 1891. Изд. по списку Рязанской Архивной комиссии (церковная редакция).

Во избежание субъективной интерпретации малоизученного текста повестей о Николе Заразском, мы не ставили себе задачей при их издании восстановление архетипов тех или иных редакций. Каждая из редакций издается нами по лучшему списку с привлечением вариантов только тех списков, которые имеют значение для будущего восстановления первоначального текста или для его истории. Варианты приводятся по возможности все (с тем, чтобы можно было иметь полное представление о списках), за исключением тех вариантов, которые имеют лишь орфографическое значение. Явные описки писца исправляются в тексте и оговариваются в примечаниях, обозначаемых буквами. Примечания с вариантами обозначаются цифрами.

В издаваемых текстах допущены следующие упрощения орфографии подлинников: титла раскрыты, ъ в конце слов опущен, і заменено через и, ѣ через е, фита через ф, кси через кс, пси через пс, омега и ук через о, оу через у, иотированный аз и юс малый через я, иотированное есть через е, юс большой через у. Выносные буквы внесены в текст. причем выносное ж передается через же, с в окончании возвратных и притяжательных глаголов через ся. Буквы-цифры переданы цифрами. Введено деление слов, написанных слитно; пунктуация — современная.

М. В. Щепкиной любезно указаны мне следующие номера рукописей Исторического музея, содержащие повести о Николе Заразском: Барсова № 940 и № 1472, Черткова № 313, Вострякова 925, Епархиального собрания № 545 и № 690. В. И. Малышеву я обязан указаниями на следующие рукописи: Библиотеки им. В. И. Ленина, собр. Овчинникова № 712, собр. Никифорова № 501, собр. Шибанова, Гослитмузея № 2975 и Лен. отд. Института истории АН СССР № 232. За эти указания приношу М. В. Щепкиной и В. И. Малышеву глубокую благодарность.